ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証証書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

TÜV CERT

TÜV SÜD Industrie Service

CERTIFICATE / SERTİFİKA

Fire test on PN 40 and DN 15 BALL Valve
PN 40 ve DN 15 Küresel Vana Yangın Testi

User " Kullanıcı"	:	General / Genel
Project No. " Proje No"	:	TGK 07 B 00273 (001)
Manufacturer İmalatçı	:	VALFTEK Valf Teknik Tesisat Elemanları San. Tic A.Ş. Kartal - İstanbul - TURKEY
Manufact. project no. İmalatçı Proje no	: :	Fire test on PN 40 and DN 15 BALL Valve PN 40 ve DN 15 Küresel Vana Yangın Testi
Manufacturer year Imalat Yılı	:	2008
Drawings No. Resim No.	: :	VALFTEK 017-02/08
Max working pres. Max. Çalışma Basıncı	: :	40 Bar (PN 40)
Related test standart Test Standardı	: :	API 6FA and ISO 10497

Valve which has properties PN 40 and DN 15 BALL Valve has been Fire tested According to related standards API 6FA and ISO 10497 under observation of TÜV SÜD. Inspector in the VALFTEK Factory for general using purpose. After the satisfactory results related Fire Test report of valve has been approved by TÜV SÜD Inspector. TÜV SÜD. Inspector prepared and approved this certificate Due to Client request.

PN 40 ve DN 15 özelliklerine sahip Küresel Vananın ilgili standartlar API 6FA ve ISO 10497 taleplerine göre, Yangın Testlerine TÜV SÜD elemanı nezaret ederek Test Sonucu olumlu bulunan ilgili vanaya ait firma tarafından düzenlenen Yangın Testi Raporu onaylanmış ve firma talebi doğrultusunda bu Sertifika düzenlenerek firmaya sunulmuştur.

Test Date "Test Tarihi"	:	07.02.2008
Test Place "Test Yeri"	:	Kartal / İstanbul TURKEY
Qualification Range Kalifikasyon oranı	: :	DN 15, DN 20 and DN 25 / PN 40 and PN 50
Anex "Ekler"	:	Approved Test Reports "Onaylı Test Raporları"
Test Result Test Sonucu	: :	Satisfactory Uygun bulunmuştur.

Place / Yer	**Date / Tarih**	**TÜV SÜD Turkey**
Istanbul-TURKEY	06.03.2008	HAKIM OZLUK

TÜV SÜD Industrie Service GmbH Notified Body 0036

TÜV Industrie Service GmbH
TÜV SÜD Gruppe
TÜV SÜD / Türkiye
Yıldız Posta Cad. No.17 Kat:5
TR-34394 Esentepe / İstanbul / TÜRKİYE

Tel. : (+90) 212 347 98 10
Fax : (+90) 212 347 98 1
e-mail: info@tuv-sud.com.tr

TÜV®

Mitglied der
CONFÉDÉRATION EUROPÉEN
CEOC
D'ORGANISMES DE CONTROLE

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証証書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

TÜV CERT

TÜV SÜD Industrie Service

CERTIFICATE / SERTİFİKA

Fire test on PN 40 and DN 32 BALL Valve
PN 40 ve DN 32 Küresel Vana Yangın Testi

User " Kullanıcı"	:	General / Genel
Project No. " Proje No"	:	TGK 07 B 00273 (002)
Manufacturer İmalatçı	:	VALFTEK Valf Teknik Tesisat Elemanları San. Tic A.Ş. Kartal - İstanbul - TURKEY
Manufact. project no. İmalatçı Proje no	: :	Fire test on PN 40 and DN 32 BALL Valve PN 40 ve DN 32 Küresel Vana Yangın Testi
Manufacturer year İmalat Yılı	:	2008
Drawings No. Resim No.	: :	VALFTEK 017-02/08
Max working pres. Max. Çalışma Basıncı	: :	40 Bar (PN 40)
Related test standart Test Standardı	: :	API 6FA and ISO 10497

Valve which has properties PN 40 and DN 32 BALL Valve has been Fire tested According to related standards API 6FA and ISO 10497 under observation of TÜV SÜD. Inspector in the VALFTEK Factory for general using purpose. After the satisfactory results related Fire Test report of valve has been approved by TÜV SÜD Inspector. TÜV SÜD. Inspector prepared and approved this certificate Due to Client request.

PN 40 ve DN 32 özelliklerine sahip Küresel Vananın ilgili standartlar API 6FA ve ISO 10497 taleplerine göre, Yangın Testlerine TÜV SÜD elemanı nezaret ederek Tes Sonucu olumlu bulunan ilgili vanaya ait firma tarafından düzenlenen Yangın Testi Raporu onaylanmış ve firma talebi doğrultusunda bu Sertifika düzenlenerek firmaya sunulmuştur.

Test Date "Test Tarihi"	:	07.02.2008
Test Place "Test Yeri"	:	Kartal / İstanbul TURKEY
Qualification Range Kalifikasyon oranı	: :	DN 32, DN 40, DN 50 and DN 65 / PN 40 and PN 50
Anex "Ekler"	:	Approved Test Reports "Onaylı Test Raporları"
Test Result Test Sonucu	: :	Satisfactory Uygun bulunmuştur.

Place / Yer	**Date / Tarih**	**TÜV SÜD Turkey**
Istanbul-TURKEY	06.03.2008	HAKIM OZLUK

TÜV SÜD Industrie Service GmbH 00 36 Notified Body

TÜV Industrie Service GmbH
TÜV SÜD Gruppe
TÜV SÜD / Türkiye
Yıldız Posta Cad. No.17 Kat:5
TR-34394 Esentepe / İstanbul / TÜRKİYE

Tel. : (+90) 212 347 98 10
Fax : (+90) 212 347 98 11
e-mail: info@tuv-sud.com.tr

TÜV®

Mitglied der
CONFÉDÉRATION EUROPÉEN
CEOC
D'ORGANISMES DE CONTROLE

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証証書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

TÜV CERT

TÜV SÜD Industrie Service

CERTIFICATE / SERTİFİKA

Fire test on PN 40 and DN 80 BALL Valve
PN 40 ve DN 80 Küresel Vana Yangın Testi

User " Kullanıcı"	:	General / Genel
Project No. " Proje No"	:	TGK 07 B 00273 (003)
Manufacturer İmalatçı	:	VALFTEK Valf Teknik Tesisat Elemanları San. Tic A.Ş. Kartal - İstanbul - TURKEY
Manufact. project no. İmalatçı Proje no	: :	Fire test on PN 40 and DN 80 BALL Valve PN 40 ve DN 80 Küresel Vana Yangın Testi
Manufacturer year Imalat Yılı	:	2008
Drawings No. Resim No.	: :	VALFTEK 017-02/08
Max working pres. Max. Çalışma Basıncı	: :	40 Bar (PN 40)
Related test standart Test Standardı	: :	API 6FA and ISO 10497

Valve which has properties PN 40 and DN 80 BALL Valve has been Fire tested According to related standards API 6FA and ISO 10497 under observation of TÜV SÜD. Inspector in the VALFTEK Factory for general using purpose. After the satisfactory results related Fire Test report of valve has been approved by TÜV SÜD Inspector. TÜV SÜD. Inspector prepared and approved this certificate Due to Client request.

PN 40 ve DN 80 özelliklerine sahip Küresel Vananın ilgili standartlar API 6FA ve ISO 10497 taleplerine göre, Yangın Testlerine TÜV SÜD elemanı nezaret ederek Tes Sonucu olumlu bulunan ilgili vanaya ait firma tarafından düzenlenen Yangın Testi Raporu onaylanmış ve firma talebi doğrultusunda bu Sertifika düzenlenerek firmaya sunulmuştur.

Test Date "Test Tarihi"	:	07.02.2008
Test Place "Test Yeri"	:	Kartal / İstanbul TURKEY
Qualification Range Kalifikasyon oranı	: :	DN 80 and DN 100 / PN 40 and PN 50
Anex "Ekler"	:	Approved Test Reports "Onaylı Test Raporları"
Test Result Test Sonucu	: :	Satisfactory Uygun bulunmuştur.

Place / Yer	**Date / Tarih**	**TÜV SÜD Turkey**
Istanbul-TURKEY	06.03.2008	HAKIM OZLUK

TÜV SÜD Industrie Service GmbH 00 36 Notified Body

TÜV Industrie Service GmbH
TÜV SÜD Gruppe
TÜV SÜD / Türkiye
Yıldız Posta Cad. No.17 Kat:5
TR-34394 Esentepe / İstanbul / TÜRKİYE

Tel. : (+90) 212 347 98 10
Fax : (+90) 212 347 98 11
e-mail: info@tuv-sud.com.tr

TÜV®

Mitglied der
CONFÉDÉRATION EUROPÉEN
CEOC
D'ORGANISMES DE CONTROLE